

كلمة السيد الرئيس/ محمد حسنى مبارك  
رئيس جمهورية مصر العربية  
أمام المؤتمر الدولى لتمويل التنمية  
مونتيرى – المكسيك

---

تأقییها نیابة عن سیادته  
السیدة/ فایزه أبو النجا  
وزیرة الدولة للشئون الخارجية

---

رجاء المراجعة عند الإلقاء

إسمحوا لي بدأية باسم السيد الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية أن أعرب عن خالص تقديرنا للسيد الرئيس فيسنترى فوكس وشعب المكسيك الصديق لما بذلوه من جهد كبير لضمان نجاح هذا المؤتمر الهام لتمويل التنمية.

إن هذا الحدث الدولي رفيع المستوى يأتي إستكمالاً لسلسلة من المؤتمرات الدولية الهامة التي عقدت تحت إشراف الأمم المتحدة خلال العقد الماضي، إلا أن مؤتمر مونتيري يتميز عن كافة المؤتمرات السابقة لكونه يعالج مشكلة التنمية بصورة متكاملة من منظور التمويل. ولا يخفى أن هذا المدخل هو للب قضية التنمية، ويرتبط مؤتمر مونتيري ونتائجـه إرتباطاً وثيقاً بمؤتمر التنمية المستدامة المقرر عقده في جوهانسبرـج هذا العام.

إن العالم اليوم يشهد تحديات متنامية وغير مسبوقة، يقع العبء الأكبر منها على عاتق الدول النامية، رغم أنها الأقل استفادة من مكاسب التقدم والتطور الحاديين. ويستلزم هذا تنشـين مرحلة جديدة من التعاون الدولي والعمل المشترك تسعى إلى توزيع أفضل للفرص والفوائد وتعاون أكبر في مواجهة الأعباء وتحمل المسؤوليات.

وينبغي أن يدرك المجتمع الدولي أن هذه المرحلة الجديدة من التعاون الدولي هي في صالح كافة الأطراف، لأن الدول المتقدمة لن يمكن لها أن توافق تمعتها بشمار النشاط الاقتصادي والتقدم التكنولوجي إذا ما ظلت الدول النامية تتـنـ من المصاعـبـ التي تواجهـهاـ وـالمـشاـكـلـ التي تـكـبـلـهاـ.

إن توفير الموارد اللازمة لتمويل عملية التنمية شرط أساسي لنجاحها، وذلك بالتوافق مع تبني سياسات تعزز من قدرات الدول على الاستفادة من هذا التمويل وتراعي ظروف وأحوال كل دولة على حدة، وكذلك وجود بيئة دولية مواتية ومستعدة لجهود الدول النامية. وفي هذا السياق فإننا نرى في عقد مؤتمر مونتري إقراراً من المجتمع الدولي بالحق الثابت لكافة الدول والشعوب في تحقيق التنمية الاقتصادية بكافة جوانبها، وبمبدأ المسؤولية المشتركة في جهود مكافحة الفقر والمرض وتحقيق حياة أفضل لكافة الشعوب.

### السيد الرئيس

إن الدول النامية مصرة علىأخذ زمام تعميتها في يدها. وقد شهدت السنوات الأخيرة جهوداً حثيثة من الدول النامية لإجراء عمليات إصلاح اقتصادي شاملة وإعادة تأهيل مؤسساتها وخلق بيئة تشريعية وقانونية جانبية. ولعل مبادرة أفريقيا بطرح المبادرة الجديدة للتنمية في أفريقيا أكبر دليل على ذلك لكونها مبادرة ذاتية نابعة من الواقع الأفريقي وليس من خارجه. وإذا كانت هذه الإجراءات قد بدأت تشر بشكل إيجابي في تحسين مستوى معيشة شعوب الدول النامية، فإننا علينا أن ندرك أن عملية التحول والإصلاح تحتاج إلى وقت وخبرات نابعة من المحاولة والخطأ، وأن الضغط على الدول النامية للإسراع بوتيرة عملية الإصلاح لن يؤدي إلا إلى تعثر تلك الإجراءات وعدم فاعليتها. وعلى المجتمع الدولي وخاصة دوله المتقدمة تحمل مسؤوليتها والقيام بدوره في تقديم الدعم الحقيقي لهذه الجهود.

إن هناك مجالاً أمام المزيد من إجراءات الإصلاح الداخلي، ولكنه من اللازم ترك الفرصة مفتوحة أمام الدول النامية، الفرصة نفسها التي كانت متاحة للدول النامية في فترات الإنقاذية إبان الثورة الصناعية. هذه الفرصة ضرورية لتصميم برامج الإصلاح بما يتفق وظروف واحتياجات مؤسسات الدول النامية. كما أنه من الضروري أن يتم تهيئة المناخ الدولي بما يجده قادر على العملية التنموية في الدول النامية. وفي هذا الصدد، فقد أتاح مؤتمر مونتيري الفرصة لمناقشة الكثير من الأفكار والإقتراحات الخاصة بسبل توفير الموارد الازمة لتمويل عملية التنمية؛

فمن الواضح أنه لا يزال هناك دوراً هاماً للمساعدات الرسمية للتنمية من خلال تحفيز التدفقات المالية الخاصة وتمويل مشروعات غير جذابة للاستثمارات المباشرة لا سيما في مجال البنية الأساسية وبناء القدرات المؤسسية والبشرية. ولابد في هذا الصدد من الالتزام بالمستويات المستهدفة دولياً للمساعدات الرسمية للتنمية والعمل على زيادة فاعليتها والتخفيف من القيود والمشروعات المرتبطة بها.

وإذا كانت الاستثمارات الأجنبية المباشرة أصبحت تشكل نصباً رئيسياً من عمليه تمويل التنمية، إلا أن ذلك يظل قاصراً عن تلبية احتياجات الدول النامية طالما ظلت 75% من الاستثمارات الأجنبية متوجهة إلى الدول المتقدمة في المقام الأول، وظللت التدفقات المتوجهة إلى الدول النامية في نسبتها الضئيلة 25% متركزة في عدد محدود من الدول.

ذلك فإنه من الضروري تخفيف عبء المديونية عن كاهل كافة الدول النامية بلا تصنيف من خلال التوصل إلى منهج دولي فعال لمعالجة قضية المديونية بشكل جذري وسريع.

إن أحد أهم المجالات التي سلط عليها مؤتمر مونتيري الأضواء هو مجال التماسك في السياسات، ومع الإقرار بضرورة زيادة درجة التنسيق بين المؤسسات الوطنية وسياسات التنمية المحلية، فإن التنسيق والتماسك على المستوى الدولي هو أمر له أكبر التأثير على قدرة الدول النامية على تعبئة الموارد اللازمة لعملية التنمية.

لقد أجمعـت معظم الآراء في مؤتمرنا على أن السياسات التجارية التي تبعها الكثير من الدول المتقدمة تتناقض مع السياسات التنموية والمساعدات التي تقدمها تلك الدول ذاتها ، بل إنها تتناقض مع التزاماتها في إطار قواعد منظمة التجارة العالمية. وأنه في الوقت الذي يطلب فيه من الدول النامية فتح أسواقها – ليس فقط من خلال المفاوضات التجارية متعددة الأطراف ولكن أيضاً من خلال برامج الإصلاح الاقتصادي مع المؤسسات المالية الدولية – فإن صادرات الدول النامية تتطلب علاجـة عن النـفاذ إلى أسواق الدول المتقدمة بسبب القيود والعوائق المفروضة من دعم وعوائق فنية وغيرها، خاصة تجاه صادرات الدول النامية ذات القدرة التنافسية والميزة النسبية كالمنسوجات والمنتجات الزراعية،

وأخيراً، فإن إضفاء طابع الديمقراطية على المؤسسات المالية والتجارية الدولية، وضمان مشاركة الدول النامية في عملية اتخاذ القرار ووضع القواعد والمعايير الدولية على قدم المساواة شرط أساسى حتى نضمن أن سياسات تلك المؤسسات تراعى إحتياجات جميع الدول وفي مقدمتها الدول النامية.

السيد الرئيس

إن وثيقة " توافق مونتيرى " إنما تشكل هذا لذى من توافق الآراء، إلا أن أهميتها تكمن في كونها نقطة إنطلاق لعمل متواصل على المستوى الدولى يظلله إجماع دولى على أعلى مستوى سياسى لوضع قضية تمويل التنمية على رأس أولويات الأجندة الدولية.

إن على المجتمع الدولى - دولاً ومؤسسات - أن يضع الأفكار والإقتراحات التى تم طرحها خلال المؤتمر موضع التنفيذ، وأن يراجع الكثير من السياسات المطبقة والتى تتناقض وأهداف تحقيق التنمية والجهود المبذولة فى هذا الصدد.

إن عملية متابعة نتائج مؤتمر مونتيرى هي اختبار حقيقى لمدى عزم المجتمع الدولى ومدى مصداقية الإرادة السياسية على تكاتف الجهود والموارد لإقامة نظام دولى أكثر عدالة وإنصافاً يراعى إحتياجات الدول النامية ، ويساندها فى مواجهة تحديات العولمة والإستفادة من الفرص التى تولدها، بما يضمن لشعوبها الحق المتساوى فى الحياة الكريمة لأن ذلك هو الطريق الوحيد الذى يمكن أن يضمن للجميع - المتقدم والنامى - استمرار التقدم والإزدهار.